

BUSINESS LEADERS FORUM 2025

HEALTHCARE

OCTOBER 7TH / TOKYO



THE KEYS TO UNLOCKING HEALTHCARE MARKET

ヘルスケア市場を開拓するための鍵



SCAN TO ACCESS REAL-TIME
INTERPRETATION ON KUDO
DON'T FORGET YOUR
EARPHONES!



CCI FRANCE JAPON
在日フランス商工会議所

PROGRAM

14:30 DOORS OPEN / 受付開始

14:50 - 15:00



MASTER OF CEREMONY

Philippe AUVARO

Executive Director, **Medical Data Vision Co., Ltd**

フィリップ・オヴァロ氏 (司会進行)

メディカル・データ・ビジョン株式会社 執行役員

15:00 - 15:05 OPENING REMARKS / 開会の辞



Christophe GRIGNON

Deputy Head, Economic Dept, **French Embassy in Japan**

クリストフ・グリニョン氏

在日フランス大使館 経済部次長

15:05 - 15:15 OVERVIEW



Tomofumi NISHIZAWA

Director, Startup Support Division, Innovation Dept.,

Japan External Trade Organization – JETRO

西澤 知史氏

ジェトロ・イノベーション部・スタートアップ課 主幹

15:15 - 15:20 OVERVIEW



Pr Isabelle BUCKLE

Executive Vice-President for Technology Transfer and

Industrial Partnerships, **Institut Pasteur**

イザベル・バックル氏

パスツール研究所 上級副所長・技術移転産業連携局局長

15:20 - 16:05 PANEL 1 / HEALTHCARE INNOVATION WITHOUT BORDERS: BUILDING HEALTHCARE BUSINESSES ACROSS CULTURES



Gerard LIPOWSKI (MODERATOR)

Representative Director, **Lipowski Consulting LLC**

ジェラルド・リポフスキー氏 (司会進行)

リポフスキー・コンサルティング合同会社 代表社員



Celia BELLINE

CEO, **Cilcare**

セリア・ベリーヌ氏

シルケア 創業者・最高経営責任者



Nahoko MATSUYAMA

Group Strategy Division, Bio & Health Care Task Force,

Deputy Department Manager, **HORIBA Ltd.**

松山 奈穂子氏

(株)堀場製作所 グループ戦略本部, Bio & Health Care Task Force, 副部長



Kais MNIF

VP Radiology at **Thales**, and CEO of **Trixell** (France)

カイス・ムニフ氏

タレス 放射線部門 副社長 / **トリクセル** (フランス) 代表取締役社長



Bilal KHAROUNI

CEO, **ekei labs**

ビラル・カルニ氏

株式会社ekei labs 代表取締役

16:05 - 16:15 Q&A PANEL 1 / 質疑応答

16:15 - 16:55 PANEL 2 / PARTNERING FOR SUCCESS: EURO-JAPANESE ALLIANCES

**Juliana GUTIERREZ (MODERATOR)**Pharma QC Scientific Affairs Manager ASPAC, **bioMérieux**

ジュリアナ・グチエレス氏 (司会進行)

ビオメリュー・ジャパン

**Bruno LACOMBE**Vice President, Rare Disease Business Unit, **Novo Nordisk**

ブルーノ・ラコンブ氏

ノボノルディスク 希少疾患事業部門 副社長

**Matthias TACCHINI**

Head of Multinational Corporates Coverage Japan,

BNP Paribas

マティアス・タッチーニ氏

BNPパリバ 日本における多国籍企業担当責任者

**Yumiko ASANO**Head of **Chugai Partnering**

浅野 由美子氏

中外製薬株式会社 事業開発部長

**Hideyoshi FUJI**Representative Director, **Iktos KK**

藤 秀義氏

イクトス株式会社 代表取締役社長

16:55 - 17:00 Q&A PANEL 2 / 質疑応答

17:00 - 17:25 COFFEE BREAK / 休憩

17:25 - 18:05 PANEL 3 / BUILDING BRIDGES: HOW JAPAN'S BIOTECH ECOSYSTEM IS LEARNING TO REACH GLOBAL MARKETS

**Jeff VOLINSKI (MODERATOR)**Partner, **A.T. Kearney**

ジェフ・ヴォリンスキ氏 (司会進行)

A.T. カーニー株式会社 パートナー

**Ken HORNE**Managing Partner, **AN Ventures**

ホーン川嶋 健氏

ANベンチャー マネージングパートナー

**Aki TOBARU**Partner, **Remiges Ventures / RDiscovery**

桃原 隆昭氏

レミジェス・ベンチャーズ パートナー

**Yoshinori IKEURA**Representative Director, President & CEO, **Axcelead, Inc.**

池浦 義典氏

アクセリード株式会社 代表取締役社長 CEO

18:05 - 18:10 Q&A PANEL 3 / 質疑応答

18:10 - 18:30 KEYNOTE / HOW TO ENTER INTO A TECHNOLOGY PARTNERSHIP BETWEEN A JAPANESE AND A FRENCH PHARMACEUTICAL COMPANY: THE CASE OF KYORIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.

**Yutaka OGIHARA**

Representative Director, President and CEO,

Kyorin Pharmaceutical Co., Ltd.

荻原 豊氏

杏林製薬株式会社 代表取締役社長 CEO

18:30 - 18:35 CONCLUDING REMARKS / 統括

**Philippe AUVARO**Executive Director, **Medical Data Vision Co., Ltd**

フィリップ・オヴァロ氏

メディカル・データ・ビジョン株式会社 執行役員

18:35 - 20:00 NETWORKING COCKTAIL / 交流会(カクテルパーティー)

2025 BUSINESS LEADERS FORUM SPONSORS
日仏ビジネスリーダーズフォーラム2025スポンサー企業

GOLD

NISSAN
MOTOR CORPORATION

 **VEOLIA**

 **Air Liquide**



 **CRÉDIT AGRICOLE**
CORPORATE & INVESTMENT BANK

 **DASSAULT
SYSTEMES**

 **EY** Shape the future
with confidence

FORVIA
faurecia


TOYOTA TSUSHO

SILVER

Capgemini 

HORIBA

 **MITSUI FUDOSAN**

 **NATIXIS**
CORPORATE AND
INVESTMENT BANKING

 **SOCIÉTÉ
GÉNÉRALE**


TotalEnergies

EVENT ORGANIZED WITH THE KIND SUPPORT OF
イベント開催にあたり、ご協賛、ご協力いただいた企業の皆様に感謝申し上げます



cilcare
MAKING HEARING A PRIORITY


LIFE.14

meiji

perrier

Vittel

SparkUp

PARTNERS / 後援


AMBASSADE
DE FRANCE
AU JAPON
*Liberté
Égalité
Fraternité*

JETRO

Keidanren
Policy & Action


CAMPUS
FRANCE
JAPON

HEC
PARIS


WASEDA
University

 上智大学
SOPHIA UNIVERSITY